

Stadsstyrelsen

FÖRTECKNING ÖVER BEHANDLADE ÄRENDEN

§		Sida
287	Mötets laglighet och beslutförhet	3
288	Protokolljusterare	4
289	Köp av aktier i Kymmenedalens El Ab	5
290	Budget och ekonomiplan 2020–2022	6
291	Övriga ärenden	13

Stadsstyrelsen

§ 287

28.10.2019

Mötets laglighet och beslutförhet

STST § 287

Beslut: Sammanträdet konstaterades vara lagligt och beslutfört.

Stadsstyrelsen drog enhälligt ärendet ”Invånarinitiativ” från föredragningslistan.

Stadsstyrelsen beslutade enhälligt ta tilläggslistans ärende ”Köp av aktier i Kymmendalens El Ab” för behandling.

Ledamot Juha Karvonen frågade stadsstyrelsen huruvida stadsstyrelsen anser honom i egenskap av ordförande för ett fastighetsbolag vid Drottninggatan vara jäv att delta i behandlingen av budgeten då det i den ingår anslag för reparation av Drottninggatan. Stadsstyrelsen konstaterade enhälligt att jäv inte föreligger.

Stadsstyrelsen

§ 288

28.10.2019

Protokolljusterare

STST § 288

Beslut: Till protokolljusterare valdes ledamöterna Veli-Matti Mettinen ja Ralf Sjödahl.

Stadsstyrelsen

§ 289

28.10.2019

Köp av aktier i Kymmenedalens El Ab

580/02.08/2019

STST § 289

Beredning och föredragning: stadsdirektör Jan D. Oker-Blom

Lovisa stad är en betydande och aktiv delägare i Kymmenedalens El Ab. Lovisa stads aktieinnehav i bolaget är för närvarande näst störst och efter denna affär har Lovisa stad det största aktieinnehavet i bolaget. Detta har även en stor strategisk betydelse för staden. Omsättningen i fjol uppgick till 124,2 miljoner euro. Bolaget har varit och kommer inom den förutsägbara framtiden att vara en god utbetalare av dividend. Sedan 2010 har dividenden hållits mellan 40 och 50 euro per aktie – en nivå som man förutser att kommer att bestå eller till och med aningen öka.

Lovisa stad har beslutat att placera produktivt de 3,7 miljoner euro som ficks av hamnaffären med Helsingfors Hamn Ab. Stadsfullmäktige i Lovisa stad beslutade tidigare att bevilja stadsdirektören fullmakt att köpa aktier i Kymmenedalens El Ab med ovan nämnda summa om aktier kommer till salu. Stadsfullmäktige beviljade 18.9.2019 ett tilläggsanslag på 2,075 miljoner euro för att av Askola kommun köpa aktier i Kymmenedalens El Ab.

Förslag: Stadsstyrelsen beslutar föreslå stadsfullmäktige att Lovisa stad köper av Askola kommun 1 104 aktier i Kymmenedalens El Ab för summan 1 491 504 euro och befullmäktigar stadsdirektören att förhandla och godkänna de mer detaljerade avtalsvillkoren för affären samt underteckna köpebrevet för aktieaffären.

Beslut: Stadsstyrelsens ordförande Mia Heijnsbroek-Wirén anmälde jäv (grund: vice ordförande i styrelsen för Kymmendalens El Ab) och avlägsnade sig från mötesrummet för den tid at ärendet behandlades.

Som ordförande fungerade stadsstyrelsens första viceordförande Arja Isotalo.

Beslut enligt förslag.

Stadsstyrelsen	§ 285	21.10.2019
Stadsstyrelsen	§ 290	28.10.2019

Budget och ekonomiplan 2020–2022

723/02.02.00/2019

STST § 285

Beredning: direktören för stadskanslicentralen Kristina Lönnfors och stadsdirektör Jan D. Oker-Blom

Dagarna för behandlingen av budgeten har överkommit enligt följande.

Måndag 21.10.2019 kl. 9.00

Tisdag 28.10.2019 kl. 9.00

Riktgivande tidtabell

21.10.2019

9.00–9.30	Övriga mötesärenden
9.30–9.45	Lovisa stads budget 2020 och ekonomiplan 2021–2022. Stadsdirektörens förslag, stadsdirektör Jan D. Oker-Blom.
9.45–10.30	Grundtrygghetscentralen, centralens direktör Carita Schröder.
10.20-10.45	Diskussion och stadsstyrelsens kommentarer.
10.45–11.30	Centralen för bildning och välfärd, centralens direktör Kirsi Kinnunen.
11.30-11.45	Diskussion och stadsstyrelsens kommentarer.
11.45–12.30	LUNCH
12.30–13.15	Centralen för näringsliv och infrastruktur, centralens direktör Joakim Holmström.
13.15–13.30	Diskussion och stadsstyrelsens kommentarer.
13.30–14.15	Demokratitjänster och stadskanslicentralen, stadsdirektör Jan D. Oker-Blom och stadskanslicentralens direktör Kristina Lönnfors.
14.15–14.30	Diskussion och stadsstyrelsens kommentarer.
14.30–14.45	KAFFE
14.45–15.15	Affärsverket i Lovisa, direktör för vattenaffärsverket Markku Paakkarinen.
15.15–15.30	Diskussion och stadsstyrelsens kommentarer.
15.30–16.15	Sammandrag av investeringsplanen och utvecklingen av lånenivån.
16.15–16.45	Sammandrag av personalplanen, personalchef Thomas Grönholm.
16.45-17.00	Slutsammandrag för dagen.

28.10.2019

- 9.00–11.30 Stadsstyrelsens behandling.
11.30–12.30 LUNCH
12.30–13.45 Stadsstyrelsens behandling fortsätter
13.45–14.00 KAFFE
14.00–16.00 Stadsstyrelsens förslag till budget för 2020 och ekonomiplan 2021–2022. Fullmäktigebehandling xx.xx.2019.
16.00–16.15 Slutord, stadsstyrelsens ordförande Mia Heijnsbroek-Wirén.

Bilaga nr 2:

Sammandrag av svaren på budgetmotionerna (nämndernas budgetbehandling, paragraf gällande välfärdshallen, stadskanslicentralens svar).

Föredragning. stadsdirektör Jan D. Oker-Blom

Förslag: Stadsstyrelsen behandlar budgeten och ekonomiplanen för 2020–2022 i enlighet med den framförda tidtabellen.

Beslut: Budgetbehandlingen inleddes med att stadsdirektören presenterade budgeten 2020 och ekonomiplanen 2021–2022.

Centralvisa presentationer och diskussion i anslutning till dem:

- 9.45–10.39 Grundtrygghetscentralen, centralens direktör Carita Schröder.
10.40–11.40 Centralen för bildning och välfärd, centralens direktör Kirsi Kinnunen.

Ordförande avbröt sammanträdet för lunch.

11.50–12.40 LUNCH

Ordförande öppnade sammanträdet på nytt klockan 12.40. Det konstaterades att samma personer är närvarande som före lunch.

- 12.40–14.05 Centralen för näringsliv och infrastruktur, centralens direktör Joakim Holmström.

Stadsfullmäktiges ordförande anlände till möte klockan 13.16.

- 14.05–14.30 Demokratitjänster och stadskanslicentralen, stadsdirektör Jan D. Oker-Blom och stadskanslicentralens direktör Kristina Lönnfors.
14.30–14.50 KAFFE
14.50–15.39 Affärsverket i Lovisa, direktör för vattenaffärsverket

	Markku Paakkari.
15.39–16.25	Sammandrag av investeringsplanen och utvecklingen av lånenivån.
16.25–16.35	PAUS
16.35–17.24	Sammandrag av personalplanen, personalchef Thomas Grönholm.
17.24–17.38	Slutsammandrag för dagen.

Ordförande avbröt behandlingen av budgeten. Behandlingen återupptas vid stadsstyrelsens följande sammanträde 28.10.2019.

STST § 290

Bilaga nr 1.

Beslut: Behandlingen av budgeten inleddes med en allmän diskussion under vilken man hörde utbildningschef Timo Tenhunen, personalchef Thomas Grönholm och sakkunnig Siv Gustafsson.

Ledamot Roger Turku anlände till sammanträdet klockan 10.45.

Stadsstyrelsens ordförande avbröt sammanträdet för lunch klockan 11.35.

Stadsfullmäktiges ordförande Otto Andersson avlägsnade sig från sammanträdet klockan 11.35.

Stadsstyrelsens ordförande öppnade mötet på nytt klockan 12.38.

Som närvarande konstaterades samma personer som före lunch, undantaget fullmäktiges ordförande Otto Andersson.

Under behandlingen höll stadsstyrelsen paus klockan 14.10–14.29 och 15.55–16.14.

Detaljerad behandling av budgeten:

Stadsstyrelsen gjorde enhälligt följande tekniska korrigeringar i budgeten och ekonomiplanen:

- Sidan 22: Den nästsista meningen omskrevs att lyda: ”Till stadens koncernledning hör stadsstyrelsen, den under stadsstyrelsen ställda utvecklings- och koncernsektionen samt stadsdirektören.”
- Sidan 27: I den svenskspråkiga versionen ersätts de finska meningar som finns i tabellen med svenskspråkiga meningar.

- Sidorna 35 och 37: Eurobeloppen för budgetåret 2020 och planeåren korrigerades i tabellen på sidan 35, motsvarande korrigeringar gjordes även i tabellen under stadsstyrelsen på sidan 37.
- Sidan 39: I tabellen korrigerades beloppen för budgetåret 2020.
- Sidan 56: I tabellen korrigerades beloppen för budgetåret 2020.
- Sidorna 60 och 72: I den svenskspråkiga versionen ersattes det första ordet med ordet ”Familjeförberedelse” i ansvarsområdets tredje nyckelmål under centralens nyckelmål ”Vi underlättar med smidiga och fungerande tjänster vardagen för unga och barnfamiljer” och meningen i åtgärdsplanen/tillvägagångssättet korrigerades att lyda ”Vi utvecklar familjeförberedelsen på ett klientorienterat sätt”.
- Sidorna 64 och 78: I den svenskspråkiga versionen korrigerades i tabellen på sidan 64 under centralens nyckelmål ”Vi minskar olikvärdighet genom att satsa på arbetet med att främja hälsa och välfärd” två skrivfel på rad tre och fyra i kolumnen ”Åtgärdsplan/Tillvägagångssätt” samt gjordes motsvarande korrigeringar på sidan 78.
- Sidan 78: I den svenskspråkiga versionen korrigerades i tabellen under centralens nyckelmål ”Vi minskar olikvärdighet genom att satsa på arbetet med att främja hälsa och välfärd” texten i den andra lådan i kolumnen ”Nyckelmål på ansvarsområdesnivå” att lyda ”Vi skapar ett kund- eller vårdförhållande baserat på förtroende och kontinuitet”.
- Sidan 87: Radsättningen korrigerades i tabellen.
- Sidorna 169–174: Sidan 169 ersättes med en ny sida och antal i personalplanen korrigerades.

Stadsstyrelsen gjorde följande förändringar i budgeten och ekonomiplanen:

- Sidan 114: Under rubriken ”Förändringar i omvärlden under planeperioden och projekt som pågår” tillades enhälligt till slutet av det först stycket ”Anslag för en deltidsanställd byråsekreterare ingår i budgeten. Stadsstyrelsen beslutar om anställning av byråsekreteraren då uppgiftsbeskrivningarna för det sammanslagna institutets personal blivit klara.”

- Sidan 137: Det sista stycket ändrades enhälligt att lyda ”Vi följer upp förverkligandet av stadsstrategin och det näringspolitiska programmet och uppdateringen av utvecklingsplanerna slutförs.”
- Sidan 142: En ny målsättning på ansvarsområdesnivå lades enhälligt till under centralens nyckelmål ”Vi kartlägger verksamheten och ger servicegarantierna”. Nyckelmål på ansvarsområdesnivå: ”Målsättningen är att öka antalet fritidsbostäder som ändras till stadigvarande bostäder.” Åtgärdsplan/Tillvägagångssätt: ”Vi främjar processen för att bevilja lov inom de ramar lagen tillåter”.

Investeringsdelen:

- Sidan 163, demokratitjänster: Ledamot Tom Liljestrand föreslog att anslaget för investeringsprojektet ”Drottningstranden” minskas till 10 000 000 euro (2 miljoner 2020, 5 miljoner 2021, 2 miljoner 2022 och 1 miljon 2023).

Stadsstyrelsens första viceordförande Arja Isotalo understödde ledamot Tom Liljestrands förslag.

Omröstning

Utgångsförslaget **JA** 2 röster (Karvonen, Heijnsbroek-Wirén)
Tom Liljestrands ändringsförslag **NEJ** 7 röster (Isotalo, Uutinen, Sjödahl, Turku, Liljestrand, Paakkarinen, Mettinen)
→ Ledamot Tom Liljestrands ändringsförslag godkändes.

- Sidan 163, demokratitjänster: Ledamot Tom Liljestrand föreslog att det till investeringsprojekt över 100 000 euro tilläggs projektet ”Bostadsproduktion, förhöjning av eget aktiekapital med 15 % av godkända byggkostnader” och att det för projektet reserveras ett anslag om 1 miljon för år 2020. Samtidigt avlägsnas på sidan 27 förslagen till utlåning åren 2020, 2021 och 2022 samt meningen ”Förhöjning av utlåning åt Lovisa Bostäder Ab 6,0 miljoner år 2020–2023”.

Till följd av det framförda förslaget meddelade ledamot Toni Paakkarinen jäv (grund: samfundsjäv, anhörig) och avlägsnade sig från mötesrummet för den tid att förslaget behandlades.

På basis av den förda diskussionen godkände stadsstyrelsen enhälligt Tom Liljestrands förslag. Därtill tillade stadsstyrelsen enhälligt på sidan 23 som tredje punkt under punkten 1. Förenkla koncernstrukturen och stärka helhetssynen texten ”För att försäkra sig om att byggandet av våningshus förverkligas har anslag för att, då de inledande planerna är klara, höja aktiekapitalet för Lovisa Bostäder Ab med ett belopp som motsvarar 15 % av de godkända byggnadskostnaderna reserverats i budgeten. Om eventuell utlåning

för byggnadsprojektet beslutas då helhetsplanen för projektet är färdig.”

- Sidan 163, demokratitjänster: Ledamot Tom Liljestrand föreslog att anslagen för investeringsprojektet ”Att renovera huvudbryggan, gästhamnen” flyttas fram till år 2024. Förslaget godkändes enhälligt.
- Sidan 164, centralen för bildning och välfärd: Stadsstyrelsens första viceordförande Arja Isotalo föreslog att anslagen för investeringsprojektet ”Välfärdshall, omfattande” för åren 2020–2022 flyttas fram till åren 2023–2025. Förslaget godkändes enhälligt.
- Sidan 165, centralen för bildning och välfärd: Stadsstyrelsens första viceordförande Arja Isotalo föreslog att anslagen för investeringsprojektet ”Daghemsinvestering” för åren 2020–2022 flyttas fram till åren 2023–2025. Förslaget godkändes enhälligt.
- Sidan 165, centralen för näringsliv och infrastruktur: Ledamot Tom Liljestrand föreslog att investeringsanslagen för lätttrafikled längs Gamla Valkomvägen avlägsnas från budgeten. Förslaget godkändes enhälligt.

Till följd av de ovanstående besluten gällande investeringar görs de korrigeringar som behövs på sidorna 166–167 och de målsättningar och åtgärder gällande planeringen av ett nytt daghem avlägsnas ur målsättningstabellerna.

Finansieringskalkylerna

- Ledamot Tom Liljestrand föreslog att skogsmark inte säljs och att beloppet för försäljningsintäkter därmed minskas med 1,5 miljoner euro.

Ledamot Ralf Sjödahl understödde ledamot Tom Liljestrands förslag.

Omröstning

Utgångsförslaget **JA** 5 röster (Isotalo, Karvonen, Paakkarinen, Mettinen, Heijnsbroek-Wirén)

Ledamot Tom Liljestrands ändringsförslag **NEJ** 4 röster (Uutinen, Sjödahl, Turku, Liljestrand)

→ ingen minskning av försäljningsintäkterna.

Stadsstyrelsen antecknade de i bilagan framkommande uppgifterna om svar på budgetmotionerna för kännedom.

Stadsstyrelsen godkände budgeten och ekonomiplanen 2020–2022 med de ändringar och korrigeringar som gjordes under sammanträdet och befullmäktigar tjänsteinnehavarna att i budgetboken göra de tekniska korrigeringar som föranleds av de

av stadsstyrelsen gjorda ändringarna samt att kontrollera uträkningarna.

Stadsstyrelsen

§ 291

28.10.2019

Övriga ärenden

STST § 291

- Samkommunen för yrkesintitutet i Östra Nyland har bett ägarkommunerna ge sina representanter vägkost för den fortsatta behandlingen i anslutning till fastighetsegendomens framtid. Stadsstyrelsen diskuterade ärendet och konstaterade att stadsdirektören ger stadens representanter i bolaget ägarstyrning i ärendet.
- Staden har erbjudits en möjlighet att ytterligare teckna fler aktier i Yrkesinstitutet Practicum. Stadsdirektören meddelar Practicum att Lovisa stad inte är intresserad av att teckna ytterligare aktier.

Beslut: Antecknades för kännedom.
